

Zeitschrift: Eclogae Geologicae Helvetiae
Herausgeber: Schweizerische Geologische Gesellschaft
Band: 77 (1984)
Heft: 1

Artikel: Bericht über die 99. ordentliche Generalversammlung der Schweizerischen Geologischen Gesellschaft in Porrentruy : 14./15. Oktober 1983

Autor: [s.n.]

Kapitel: A: Bericht des Vorstandes für das Jahr 1982/83

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-165505>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Eclogae geol. Helv.	Vol. 77	Nr. 1	Seiten 199–204	Basel, April 1984
---------------------	---------	-------	----------------	-------------------

Bericht über die 99. ordentliche Generalversammlung der Schweizerischen Geologischen Gesellschaft in Porrentruy

14./15. Oktober 1983

A. Bericht des Vorstandes für das Jahr 1982/83

Rapport du président

A partir de la fin 1982, le nouveau comité est entré en fonction. Afin de maintenir le contact avec les géologues orientés vers les problèmes de l'ingénieur et des eaux, Aurèle Parriaux de Lausanne a remplacé notre ancien président Conrad Schindler. La société tient à remercier ce dernier pour la compétence et la bienveillance qu'il a montré dans son action au comité et à la direction de la société.

Le nouveau comité ressemble étrangement à l'ancien puisque les postes clé et absorbant de caissier, de rédacteur restent occupés par ceux qui nous ont si bien servis depuis plusieurs années: respectivement Aymon Baud et André Lambert. A eux nos vifs remerciements. Albert Matter a été désigné comme vice-président.

Le comité a siégé à trois reprises: 5 février à Zurich et Küsnacht, 17 juin à Berne et le 14 octobre à Porrentruy.

La société et le comité se réjouissent des bons contacts qui existent avec les groupes des hydrogéologues et des ingénieurs géologues. Le président sortant, Rudolf Trümpy, continue de représenter notre société dans le groupe des géologues de l'AGNEB.

Mouvements des membres

Entrées

Membres personnels (31):

EICHENBERGER Urs, Wettswil
FRANK Stephan, Unterengstringen
GERMAIN Eric, Genève
EPARD Jean-Luc, Pully
DAUWALDER Pierre, Jenins
BAGATTINI-OTT Francesco, Weiningen
EBERLI Gregor, Zürich
MATHYS Alain, Neuchâtel
GATTI Hans Urs, Neuhausen
FRANCK Paul, Cartigny
TURBERG Pascal, Colombier
GENOUD Michel, Pully

BUTTY Isabelle, Saignelégier
PERREGAUX Laurent, La Chaux-de-Fonds
SCHILDKNECHT Brigitte, Martigny
REY Jean-Philippe, Cornaux
KUGLER Constantin, Zürich
AMMANN Paolo, Losone
WIEDENROTH Kurt, Garbsen (BRD)
ETTER Urs, Gümmenen
FRAEFEL Afra, Bern
BRINNEL Peter, Frankfurt am Main (BRD)
BOSSART Paul Josef, Flawil
BLÖCHLINGER Titus, Bern

ZINGG Monica A., Köniz
 BUSSY François, Crissier
 DIEM Bernhard, Bern
 KREBS Dieter, Witterswil

MUNGER Ruedi, Unterentfelden
 PFEIL Martin, Wetzlar/Lahn (BRD)
 SCHWERD, Klaus, München (BRD)

Membre impersonnel:

Istituto Paleontologia Università di Modena (I)

Démissions et radiations: 28

Décès

Entrée

1935 RENZ Hans, Pully
 1962 LOUP Gustave, Lausanne

1918 GOLDSCHMIDT Karl, Zürich
 1926 TURNER John Schwyn, Leeds (GB)

Situation

Membres	Etat 1.10.82	Entrées	Sorties	Décès	Augmen- tation	Etat 1.10.83
Personnel	874	31	24	4	3	877
Impersonnel:						
– Suisse	45		1		–	44
– Etranger	86	1	2		–	85
	1005	32	27	4	1	1006

Neuchâtel, janvier 1984

Le président: J.-P. SCHAER

Bericht des Redaktors

Der im Jahr 1982 erschienene 75. Band der *Eclogae* wurde wiederum in drei Heften herausgegeben. Diese weisen einen Gesamtumfang von 840 Druckseiten und 5 Falttafeln (davon eine farbig) auf. Im dritten Heft findet sich wie gewohnt der von Dr. P. Jung (Basel) redigierte Jahresbericht der Schweizerischen Paläontologischen Gesellschaft.

Von den insgesamt 43 Artikeln behandeln deren 30 allgemeingeologische Themen, 13 weitere sind paläontologischen Fragestellungen gewidmet, wovon 12 Beiträge auf den Bericht der SPG in Heft 3 entfallen. Die sprachliche Aufteilung ist wie folgt: 12 Artikel französisch, 13 englisch und 18 deutsch.

Der Erlös aus dem Verkauf der *Eclogae* im Buchhandel beläuft sich auf 66 125 Franken und ist damit gegenüber dem Vorjahr etwas rückläufig.

Der Redaktor dankt allen Kollegen im In- und Ausland, welche sich Zeit und Mühe nahmen, eingereichte Manuskripte innert nützlicher Frist zu begutachten. Mein Dank richtet sich auch an die Verantwortlichen der Firma Birkhäuser, namentlich die Setzer und Korrektoren, für die sorgfältige und termingerechte Drucklegung sowie für die angenehme Zusammenarbeit.

Erstellungskosten der Eclogae (Vol. 75, 1982)

	Heft 75/1	Heft 75/2	Heft 75/3
Total Erstellungskosten	Fr. 43 190.85	Fr. 44 548.15	Fr. 73 908.15
Druckkostenbeiträge und Einnahmen aus Separata	Fr. 3 160.—	Fr. 5 243.—	Fr. 42 370.85
Erstellungskosten zu Lasten der SGG	<u>Fr. 40 030.85</u>	<u>Fr. 39 305.15</u>	<u>Fr. 31 537.30</u>

Zürich, den 28. Oktober 1983

Der Redaktor: A. LAMBERT

Comptabilité 1982

1. Etat des comptes au 31 décembre 1982

Recettes

a) Comptes généraux

	Fr.	Fr.
Cotisations des membres	58 001.65	
Vente des Eclogae	66 125.40	
Vente Guide géologique	805.80	
Intérêts	9 459.25	
Rétrocession impôt anticipé	3 035.—	
Subvention SHSN	15 000.—	
Autres recettes	6 140.—	
Contribution du Fonds Centenaire	23 000.—	181 567.10

b) Eclogae

Contributions des auteurs, tirages-à-part	8 926.—	
Participation SPS	48 860.05	
Bonification SGS	<u>- 17 060.05</u>	31 800.—
Reliure		<u>10 220.—</u>
	Total des recettes	<u>232 513.10</u>

Dépenses

	Fr.
Excédent de dépenses 1981	22 745.20

a) Eclogae

Paiements à l'éditeur/imprimeur	187 634.55
---------------------------------------	------------

b) Organisations

	Fr.	Fr.
Cotisations à la SHSN	3 336.—	
Contributions aux autres organisations	127.15	
Salaires	7 000.—	
Frais voyages, expertises	1 665.80	
Congrès centenaire	<u>23 000.—</u>	<u>35 128.95</u>

c) *Frais généraux*

Frais d'administration	8 798.10	
Imprimés	1 913.—	
Frais banque et CCP	503.55	
Impôt anticipé	3 310.80	
Autres dépenses (placement de titres)	5 000.—	19 525.45
	<u>Total des dépenses</u>	<u>265 034.15</u>

Récapitulation:

	Fr.
Total des dépenses	265 034.15
Total des recettes	232 513.10
	<u>Excédent de dépenses</u> <u>32 521.05</u>

2. Bilan au 31 décembre 1982

Actif

	Fr.
Caisse	361.25
Chèques postaux	3 374.89
Banque (compte courant)	4 887.26
Banque (carnet épargne, réserve centenaire)	20 280.15
Titres (valeur au 31 décembre 1982)	172 932.—
Avoir impôt anticipé	3 310.80
Cotisations, contributions d'auteurs impayées	9 499.35
Excédent de dépenses	32 521.05
	<u>247 166.75</u>

Passif

	Fr.
Passifs transitoires	5 954.60
Réserve pour publications	68 280.15
Capital propre	172 932.—
	<u>247 166.75</u>

Lausanne, le 25 janvier 1983

Le trésorier: A. BAUD

Révision des comptes pour l'année 1982

Nous avons examiné les écritures et les pièces justificatives qui y étaient jointes. Nous avons constaté que ces dernières correspondaient aux entrées et sorties inscrites. L'ensemble des comptes est parfaitement tenu.

Nous proposons de donner décharge au caissier et de le remercier vivement pour les soins qu'il a apportés à son travail.

Lausanne, le 25 janvier 1983

Les réviseurs:
L. JEMELIN et H. FUNK